

6 يناير - عيد الغطاس



إنه أحد أكبر الأعياد المسيحية الذي يحتفلون به في الـ 6 يناير ويسمى بالبلغارية "جوردانوف دين". هذا هو اليوم الذي يعمد فيه يوحنا المعمدان يسوع المسيح في نهر الأردن. وبمقتضى الطقوس في هذا اليوم يرمى الصليب في مياه البحر أو النهر أو البحيرة، وينافس الرجال في الوصول إليه وأول من يمسك الصليب في المياه يباركه الله بصحة طول السنة.

3 مارس - يوم التحرير الوطني



إنه يوم وطني يكرم البلغار فيه أبطال الحرب الروسية التركية 1877-1878 م، وهم حرّروا بلغاريا من سيطرة عثمانية استغرقت حوالي 500 عام. في هذا اليوم يتجه العديد من البلغار إلى قمة "شيبكا" الواقعة في جبال البلقان ليحتفلوا بالعيد هناك، لأن معركة شيبكا ترمز إلى التحرير الوطني.

#### 6 مايو - عيد القديس جرجس - عيد الشجاعة - عيد الجيش البلغاري



القديس جرجس، يحتفل به الناس حسب التقويم المسيحي الأرثوذكسي في 6 مايو وإلى جانب ذلك يحتفل البلغار أيضا في هذا اليوم بعيد الشجاعة والجيش البلغاري. إذ يعد القديس جرجس حارس الجيش البلغاري وعلى مدى قرون عديدة تم تصويره على أعلام العسكرية البلغارية وميداليات الشرف.





## 24 مايو - عيد التنوير البلغاري والأبجدية السلافية



24 مايو هو عيد الأبجدية السلافية والثقافة البلغارية. في ذلك اليوم تحتفل بلغاريا بعيد التنوير البلغاري والثقافة البلغارية وتكرم الأخوين القديسين كيريل وميثودي اللذين ابتكرا الأبجدية السلافية. إنه من أكثر الأعياد محبة في كل أرجاء البلاد. وبمناسبة هذا العيد تنظم الاحتفالات في كل أنحاء البلاد حيث تجري المدارس والمراكز الثقافية المحلية مبادرات مختلفة لتكريم إنجازات الأخوين ، القديسين كيريل وميثودي.

## 6 سبتمبر - يوم التوحيد



وهو يوم عطلة رسمية في بلغاريا، يحتفل البلغار فيه بتوحيد إمارة بلغاريا والروملي الشرقية في عام 1885 م.



## 22 سبتمبر – يوم استقلال بلغاريا



يحتفل بيوم الاستقلال في بلغاريا كل 22 سبتمبر. وهو يوم تم فيه إعلان الاستقلال الرسمي للدولة عن الحكم العثماني في عام 1908 م، إلا أن هذا الإعلان يعطي بلغاريا مكانة متساوية بين الشعوب الأخرى على المسرح العالمي.

1 مايو – عيد العمال

24 ديسمبر – ليلة عيد الميلاد

25 و 26 ديسمبر – عيد ميلاد المسيح



## معلومات مفيدة

### اللجوء السياسي واللجوء الانساني

إذا حصلت على حق اللجوء، يحق لك:

العمل دون إذن خاص

الحصول على التعليم في المدارس الحكومية والجامعات

لم الشمل مع عائلتك على الأراضي البلغارية

الحصول على الجنسية البلغارية 3 سنوات بعد تلقي الإقامة

السفر إلى الخارج وفقا لشروط وأحكام لمواطنين البلغار (بدون تأشيرة ومع الحق في البقاء في بلدان الاتحاد الأوروبي الأخرى إلى 90 يوما في غضون نصف سنة)

إذا كنت تحصل على الإقامة إنسانية، يحق لك:

العمل دون إذن خاص

الحصول على التعليم في المدارس الحكومية والجامعات

لم الشمل مع عائلتك على الأراضي البلغارية

الحصول على الجنسية البلغارية 5 سنوات بعد تلقي الإقامة

السفر إلى الخارج وفقا لأحكام وشروط للأجانب الذين لديهم تصريح إقامة دائمة في بلغاريا (بعد أن حصل على تأشيرة دخول من قبل سفارة الدولة في صوفيا والحق في البقاء خلال مدة التأشيرة).

### السكن

بعد الحصول على حماية، لديك 14 يوما لمغادرة المركز الذي سكنت فيه. إذا كنت بحاجة للمساعدة في العثور على مسكن يرجى الاتصال بمقر الصليب الأحمر البلغاري أو مركز المعلومات والاندماج لدى الصليب الأحمر البلغاري وكاريناس.

### المساعدة الإنسانية

إذا كنت بحاجة إلى حفاظات الأطفال والملابس وغيرها من المساعدات المادية، فيمكنك زيارة مجلس النساء اللاجئات والصليب الأحمر البلغاري.

## المساعدة القانونية

للحصول على المشورات القانونية ، يمكنك الاتصال بلجنة هلسنكي البلغارية (Bulgarian Helsinki Committee) أو مركز المساعدة القانونية "صوت في بلغاريا" (Voice in Bulgaria). المنظمات سوف يعطوك نصائح قانونية مجانية. يمكنك أيضًا استخدام الموقع الإلكتروني التالي: [www.asylum.bg](http://www.asylum.bg)، للحصول على معلومات حول حقوقك وواجباتك.

## تعليم الاطفال في المدرسة البلغارية

الأطفال تحت ثمانية عشر عام لهم الحق في التعليم المجاني في المدارس الحكومية أو المدارس البلدية البلغارية. من أجل التسجيل في المدرسة يمكنك طلب مساعدة كل من موظفي وكالة اللاجئين في المركز الذي تسكن فيه، وأيضا من منظمات الصليب الأحمر وكاريتاس أو مجلس النساء اللاجئين في بلغاريا .

يتم تسجيل الأطفال في المدارس بدعم من المفتشية المحلية للتربية، حيث يمكنك تقديم الطلب.

## اللغة البلغارية

إذا كنت ترغب في دراسة اللغة البلغارية يمكنك القيام بذلك في مركز المعلومات والاندماج لدى الصليب الأحمر البلغاري وكاريتاس أو مركز اللاجئين "القديسة أنا" (كاريتاس) حيث يتم تدريس اللغة من المستوى A1 إلى المستوى B1. تعد دورة اللغة B1 مهمة للأشخاص الذين يرغبون في الحصول على الجنسية البلغارية ، حيث يمكنك استخدام الشهادة عند تقديم الطلب أمام السلطات. للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع، يرجى الاتصال بمركز المعلومات والاندماج لدى الصليب الأحمر البلغاري وكاريتاس.

## الحق في العمل

أثناء إجراءات اللجوء، يحق لك الحصول في العمل بشكل قانوني. للحصول على هذا الحق، يجب عليك تقديم طلب خطي إلى مدير مركز اللاجئين الذي تعيش فيه، وإذا لا تسكن في مركز اللاجئين – عليك تقديم الطلب في المركز الذي تتم فيه الإجراءات.

يمكنك القيام بذلك بعد 3 أشهر من تسجيلك لدى وكالة اللاجئين.

للمزيد من المعلومات: [www.asylum.bg](http://www.asylum.bg)



## المساعدة الطبية

أثناء إجراءات اللجوء ، ستقوم الدولة البلغارية بدفع تأمينك الصحي وبالتالي سيتم هذا التوفير لمدة الإجراءات فقط. بل أن تتلقى العلاج الطبي ، يجب أن تكون مسجلاً لدى الطبيب الشخصي، والذي يمكن أن يحيلك إلى طبيب أخصائي. من أجل الزيارة إلى طبيب، يجب عليك الاتصال بالموظفين الطبيين في مركز الاستقبال أو يمكنك طلب عون موظفي الصليب الأحمر أو موظفي مجلس النساء اللاجئات.

خلال إجراءات اللجوء يحق لك الحصول على العلاج المجاني، ولكن ليس لجميع الأنواع من الأمراض. بعض أنواع الرعاية الطبية – على سبيل المثال: العمليات الجراحية وطب الأسنان وبعض أنواع الدواء ليست مشمولة في التأمين ولكن يتم دفعها من قبلك. وهذا ينطبق أيضاً على المواطنين البلغار.

بعد الحصول على الإقامة، وإذا كنت عاطلاً عن العمل، فيجب عليك دفع التأمين الصحي كل شهر يبلغ 22,40 ليفا. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في دفع التأمين الصحي ، يرجى الاتصال بالصليب الأحمر البلغاري أو مجلس النساء اللاجئات.

## أين يمكنك الحصول على المشورة أو المساعدة

بعد الحصول إلى الحماية في بلغاريا من المهم أن تحصل على المساعدة والمشورة حول كيفية الوصول إلى الخدمات التي يحق لك الحصول عليها.

هناك العديد من المنظمات التي تقدم المشورات والمعلومات المجانية حول مواضيع مختلفة. كما يمكنها توفير مترجم إذا لم تتحدث اللغة حتى تستفيد من الخدمات التي تحتاجها. هذه هي المنظمات التي يمكن أن تساعدك:

### الصليب الاحمر البلغاري

العنوان :شارع جيمس باو جر رقم 76

رقم الهاتف: +359 2 81 64 822

الموقع الإلكتروني: <http://en.redcross.bg/activities/activities8>

ساعات العمل: 8:30 - 16:30



**BULGARIAN  
RED CROSS**

الخدمات المقدمة: الدعم الإنساني / العيني ؛ الترجمة الفورية ، مرافقة المستشفيات ، توفير الأدوية ، تغطية نفقات الخدمات الصحية والتأمين الصحي ؛ المساعدة في تعقب العائلة واستعادة الروابط العائلية ؛ الدعم المالي عند التقييم

الخدمات متاحة ل : طالبي اللجوء واللاجئون والمهاجرون



## مركز الصليب الاحمر للمعلومات واندماج اللاجئين

العنوان :شارع افلوكي وخريستو جيورجيفي 165

رقم الهاتف: +359 2 99 50 192

الموقع الإلكتروني: <http://en.redcross.bg/activities/activities8>

ساعات العمل: 09:30 حتي 17:30

الخدمات المقدمة: الدعم الإنساني / العيني ؛ دورات اللغة والتدريب المهني .تقنيين وترجمة الوثائق ؛ المساعدة في العثور على وظيفة مناسبة ؛ المساعدة في تسجيل الطبيب العام ، وإيجاد السكن ، والتسجيل في المدارس ورياض الأطفال البلغارية، وتقديم طلبات التأمين الصحي ووثائق الهوية ؛ التدريس للأطفال المسجلين في المدارس البلغارية

الخدمات متاحة ل : طالبي اللجوء واللاجئين والمهاجرين

## المركز الانساني (مجلس النساء اللاجئات فى بلغاريا)

العنوان :حتى نهاية اب 2018 شارع باجو كيرو 52

رقم الهاتف: +359 8 78 136 231

الموقع الإلكتروني: <http://crw-bg.org/en/>

ساعات العمل: 09:00 حتي 17:00



الخدمات المقدمة: المساعدات الإنسانية ، الترجمة الفورية ، المصاحبة للمؤسسات العامة  
الخدمات متاحة ل : طالبي اللجوء واللاجئين والمهاجرين

## مركز نادية

العنوان :شارع كنياز بورييس 166

رقم الهاتف +359 2 981 93 00

ساعات العمل: الحجز المسبق





### المنظمة الدولية للهجرة بلغارية



العنوان: شارع تسار اسن 77

رقم الهاتف: +359 2 93-94-774

الموقع الإلكتروني: <https://www.iom.bg/>

ساعات العمل: من الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 12 ظهرًا ومن الساعة 1 ظهرًا حتى الساعة 6 مساءً  
الخدمات المقدمة: المساعدة القانونية والنفسية و / أو الاجتماعية ؛ المساعدة على العودة الطوعية وتحديد هوية  
ومساعدة ضحايا الاتجار بالبشر والخدمات متاحة للجميع : لا حاجة للتعيين. في حال كنت بحاجة إلى مترجم  
للتحدث مع المنظمة الدولية للهجرة فمن الأفضل حجز موعد مسبق. تتوفر الترجمة عبر الهاتف دائمًا.

### مركز المعلومات للمهاجرين في صوفيا التابع لمنظمة الدولية للهجرة:

العنوان: شارع "تسار أسين" رقم 77

الهاتف: +359 2 939 47 20

الموقع الإلكتروني: <https://www.iom.bg/>

الخدمات المتوفرة: استشارات اجتماعية، دورات تعليم اللغة البلغارية، مساعدة للاندماج في بلغاريا.  
الخدمات مقدمة إلى: المهاجرين وطالبي اللجوء والحاصلين عليها

### مركز المعلومات للمهاجرين في صوفيا التابع لمنظمة الدولية للهجرة في بورغاس:

العنوان: شارع "مورسكا" رقم 33

الهاتف: +359 88 617 72 95 و +359 88 617 73 29

الموقع الإلكتروني: <https://www.iom.bg/>

الخدمات المتوفرة: استشارات اجتماعية، دورات تعليم اللغة البلغارية، مساعدة للاندماج في بلغاريا.  
الخدمات مقدمة إلى: المهاجرين وطالبي اللجوء والحاصلين عليها

### المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

تفاصيل الاتصال: +359 2 980 24 53/54

الموقع الإلكتروني: <https://www.unhcr.org.bg/>

الخدمة: دعم لطلبي اللجوء واللاجئين



### مركز سانت انا للاجئين (كاريتاس)



العنوان :شارع ستروما 1

رقم الهاتف: +359 2 869 63 35

الموقع الإلكتروني: <http://www.caritas-sofia.org/en/groups/refugees-and-asylum-seekers>

ساعات العمل: 9:30 - 17:30

الخدمات المقدمة: إدارة الحالات والوساطة الاجتماعية ، والرعاية والخدمات المتخصصة المتاحة للأطفال والبالغين ذوي الإعاقة ؛ التوجه الثقافي الترجمة والمرافقة للمؤسسات العامة ؛ دروس في اللغة البلغارية مركز التوظيف الدعم النفسي والاجتماعي الأنشطة الترفيهية للنساء والأطفال ؛ الفعاليات والرحلات دعم الإسكان قصير الأجل للأشخاص الذين يمرون بمرحلة انتقالية  
الخدمات متاحة ل: اعتمادا على معايير الأهلية والتوافر

### لجنة هلسنكي البلغارية

العنوان : صوفيا شارع اوزنجرفسكا 1 الطابق الثالث

رقم الهاتف: +359 2 981 33 18

الموقع الإلكتروني: <http://www.bghelsinki.org/en/rights/refugees-and-migrants/>

ساعات العمل: 09:00 حتي 17:00

الخدمات المقدمة: المساعدة القانونية والمساعدة

الخدمات متاحة ل : طالبي اللجوء واللاجئين



BULGARIAN  
HELSINKI  
COMMITTEE

### مركز المساعدة القانونية (صوت بلغاريا)

العنوان :شارع ترياديتسا 5ب الطابق الثاني مكتب 226

رقم الهاتف: +359 2 981 0779

الموقع الإلكتروني: <https://www.centerforlegalaid.com/>

ساعات العمل: الثلاثاء 10:30 حتي 14:30

الخدمات المقدمة: المساعدة القانونية والمشاورات والتمثيل

الخدمات متاحة ل: طالبي اللجوء واللاجئين والمهاجرين



### الوكالة الحكومية للاجئين التابعة لمجلس الوزراء

العنوان: صوفيا 1223، الجادة "ماريا لويزا" رقم B-114

الموقع الإلكتروني: <https://aref.government.bg/index.php/en>



### المقتشية المحلية للتربية في مدينة صوفيا

العنوان: صوفيا 1303، شارع "أنتميم I" رقم 17

الهاتف: +359 2 935 60 50

الموقع الإلكتروني: <http://www.ruobg.com/news>



### المقتشية المحلية للتربية في مدينة بلوفديف

العنوان: بلوفديف، شارع "تساريبود" رقم 1

الهاتف: +359 32 631 841

الموقع الإلكتروني: <http://www.ruobg.com/news>

### المقتشية المحلية للتربية في مدينة بورغاس

العنوان: بورغاس، شارع "ويليام جلادستون" رقم 150

الهاتف: +359 56 813 249

الموقع الإلكتروني: <http://www.ruobg.com/news>

### وكالة العمل في صوفيا

العنوان: شارع "دوندوكوف" رقم 3

الهاتف: +359 2 980 87 19

الموقع الإلكتروني: <https://www.az.government.bg/bg/>



### وكالة العمل، مكتب بلوفديف

العنوان: شارع "سامارا" رقم 7

الهاتف: +359 2 980 87 19

الموقع الإلكتروني: <https://www.az.government.bg/pages/direkcii-regionalna-služba-po-zaetosta/>

### وكالة العمل، مكتب بورغاس

العنوان: شارع "يانكو كوميتوف" رقم 3

الهاتف: +359 56 812 978

الموقع الإلكتروني: <https://www.az.government.bg/pages/direkcii-regionalna-služba-po-zaetosta/>





**This project is funded  
by the European Union**



**[www.redcross.bg](http://www.redcross.bg)**